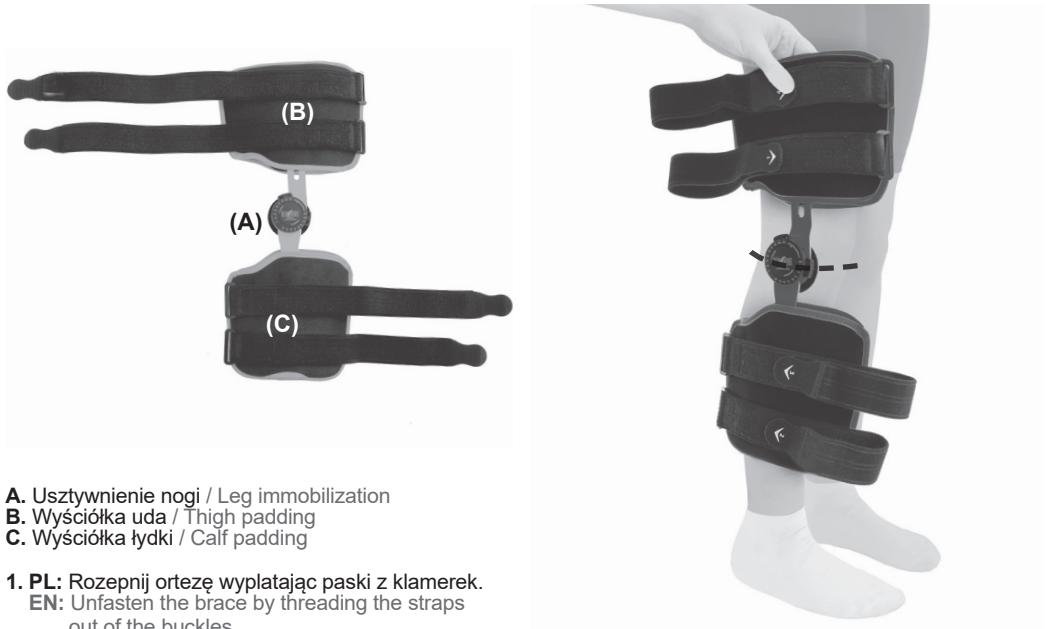


KOD KATALOGOWY	FIX-KD-38
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ
MODEL	FIX-KD-38
CODE	FIX-KD-38
TRADE NAME	LOWER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	FIX-KD-38

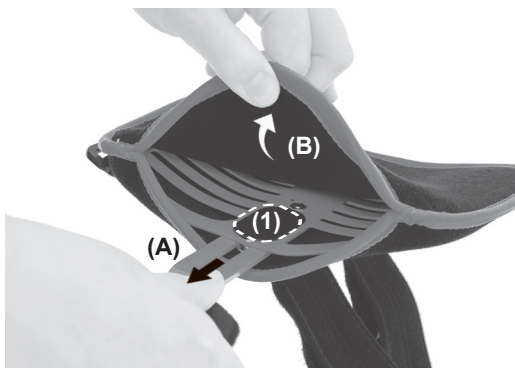


- A.** Usztywnienie nogi / Leg immobilization
B. Wyściółka uda / Thigh padding
C. Wyściółka łydki / Calf padding

1. PL: Rozepnij ortezę wyplatając paski z klamerek.
EN: Unfasten the brace by threading the straps out of the buckles.

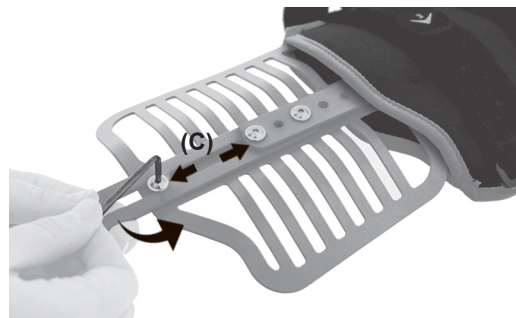
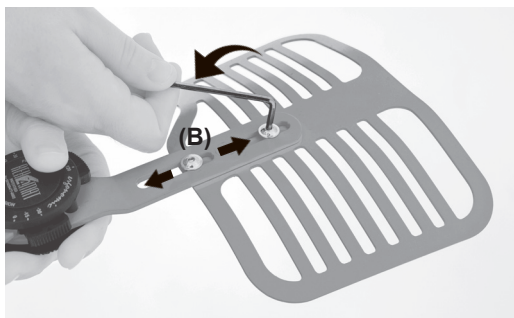
2. PL: Przyłóż ortezę do nogi w taki sposób aby zegar szyny znajdował się w osi stawu kolanowego w określonym przez lekarza prowadzącego w zakresie ruchomości stawu. Tylko prawidłowo założona orteza pozostaje w osi stawu kolanowego i przylega równomiernie do całej kończyny.

EN: Position the brace on the leg so that the hinge dial is aligned with the axis of the knee joint and set to the range of motion prescribed by the treating physician. Only a correctly fitted brace will remain aligned with the knee joint axis and adhere evenly to the entire limb.

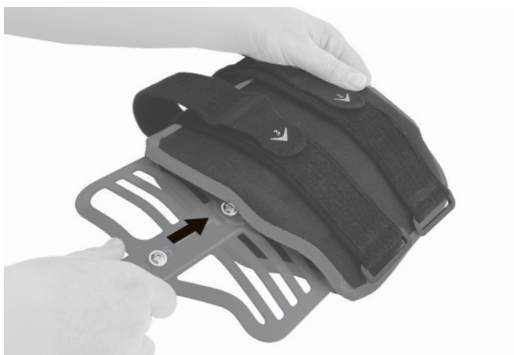


3. PL: Jeśli jest potrzeba dokonaj regulacji długości szyny. W tym celu odepnij wyściółki (B, C) od rzepa (1) i wyjmij szynę (A).

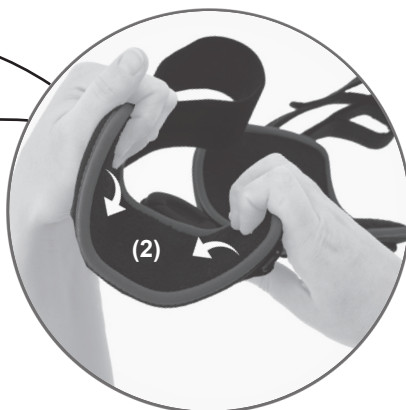
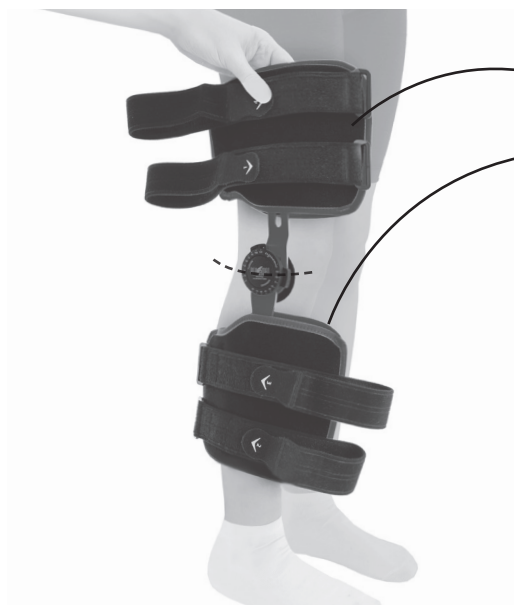
EN: If necessary, adjust the length of the brace bar. To do this, detach the padding (B, C) from the Velcro (1) and remove the bar (A).



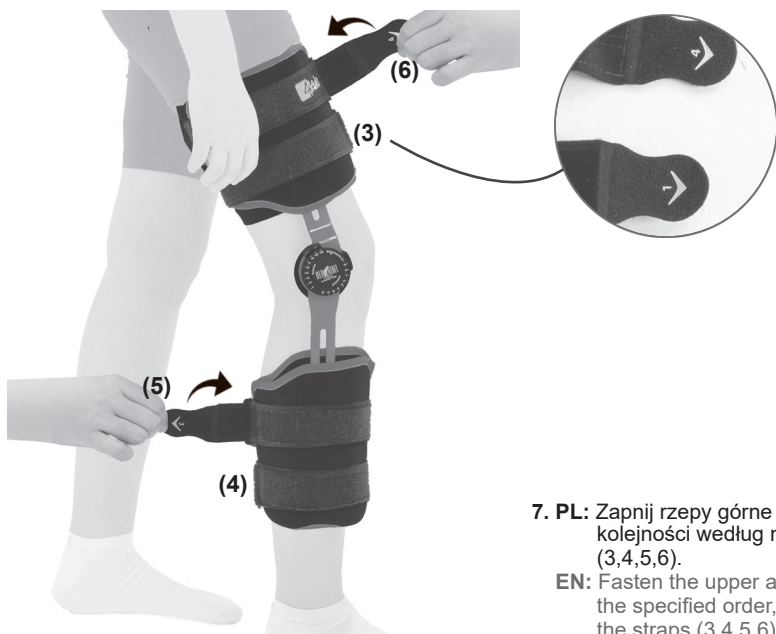
- 4. PL:** Za pomocą klucza imbusowego dokonaj regulacji usztywnienia w części udowej (B) i łydkowej (C).
EN: Using an Allen key, adjust the rigidity in the thigh section (B) and the calf section (C).



- 5. PL:** Umieść wyściółki ponownie na szynie.
EN: Place the padding back onto the bar.



- 6. PL:** Dokonaj regulacji obwodowej (2) doginając w dłoniach usztywnienia i dopasowując je do kończyny.
EN: Adjust the circumferential fit (2) by bending the reinforcements by hand and adapting them to the limb.



7. PL: Zapnij rzepy górne i dolne w podanej kolejności według numeracji na rzepach (3,4,5,6).

EN: Fasten the upper and lower Velcro straps in the specified order, following the numbering on the straps (3,4,5,6).



8. PL: Gotowy wyrób.

EN: The product is ready to use.

